

U S N E S E N Í

Okresní soud v Pardubicích rozhodl předsedkyní senátu Mgr. Monikou Nečasovou jako samosoudkyní ve věci oprávněných **a) XXX** a **b) XXX**, ze společnosti Moorfields Corporate Recovery LLP, se sídlem EC2V 7RS Londýn, Wood Street 88, Spojené království Velké Británie A severního Irska, jako soudem ustanovení likvidátoři společnosti GBI INVESTMENTS LIMITED, reg. no.: 0317619, se sídlem tamtéž, zast. JUDr. Pavlem Fráňou, advokátem se sídlem Advokátní kancelář Hartmann, Jelínek, Fráňa a partneři s.r.o., se sídlem Praha 8, Sokolovská 5/49, proti povinnému **XXX**, nar. **XXX**, bytem **XXX**, *o prohlášení vykonatelnosti*,

t a k t o :

Rozsudek vydaný Chancery Division in the High Courts of Justice of England and Wales dne 28.7.2014 pod č.j. 6678/2008 se prohlašuje za v y k o n a t e l n ý na území České republiky.

O d ů v o d n ě n í :

Podáním doručeném soudu dne 5.5.2016 se oprávnění domáhají prohlášení rozsudku citovaného ve výroku tohoto usnesení za vykonatelné na území České republiky a na jeho základě nařízení exekuce proti povinnému k uspokojení pohledávky oprávněného ve výši 7.067.739,72 GBP s příslušenstvím. K návrhu oprávnění předložili úředně ověřený překlad rozsudku a osvědčení podle článků 54 a 58 nařízení o soudních rozhodnutích a soudních smírech.

Podle čl. 38 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 44/2001 (dále jen „nařízení Rady ES“) rozhodnutí vydané v jednom členském státě, které je v tomto státě vykonatelné, bude vykonáno v jiném členském státě poté, co zde bylo na návrh kterékoli zúčastněné strany prohlášeno za vykonatelné.

Podle čl. 39 odst. 1 nařízení Rady ES návrh se podá u soudu nebo příslušného orgánu uvedeného v seznamu v příloze II. Dle odst. 2 citovaného článku místní příslušnost se určuje podle bydliště strany, vůči níž je výkon navrhován, nebo podle místa výkonu.

Podle čl. 41 věta první nařízení Rady ES rozhodnutí je vykonatelné, jakmile jsou splněny formální náležitosti uvedené v článku 53, aniž by bylo přezkoumáváno podle článků 34 a 35.

Podle čl. 54 nařízení Rady ES soud nebo příslušný orgán členského státu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno, vydá na žádost kterékoli dotčené strany osvědčení za použití standardního formuláře uvedeného v příloze V tohoto nařízení.

S ohledem na shora uvedené soud přezkoumal návrh oprávněných na prohlášení vykonatelnosti rozsudku citovaného ve výroku tohoto usnesení a dospěl k závěru, že byly splněny všechny formální náležitosti dle shora uvedených nařízení Rady ES, když se jedná o rozhodnutí vydané a vykonatelné v členském státě, návrh na prohlášení vykonatelnosti byl podán oprávněnými zároveň s úředním překladem rozhodnutí a osvědčením. Návrh byl podán u soudu, v jehož obvodu má povinný své bydliště. S ohledem na shora uvedené soud prohlásil shora citovaný rozsudek za vykonatelný na území České republiky.

P o u ě n í : Proti tomuto usnesení lze podat odvolání, písemně, dvojmo, ve lhůtě 1 měsíce od jeho doručení ke Krajskému soud v Hradci Králové – pobočky v Pardubicích, prostřednictvím soudu podepsaného.

V Pardubicích dne 9. května 2016

Mgr. Monika Nečasová
předsedkyně senátu